







saja dan malah berniat ambil wang pangkatnya dengan enak saja.

Tetapi lama-lama ada salah satu koleganya yang dihalil (tue) menanti di adoean kepada yang wadjo, dan betol lantas dipe-riksa, kas ketemoe kosong.

Tidak diwaktokan lagi (tue) menanti lantas dipejajnja, dan ia roes terjaksa pindah dari kota sini.

Saja mendengar kabar bahwa koe t'rona mantri (tue) bekerja diadit chawer suketan dengan padja 130. -- Sebeod, Dusi Dabokoe 115. -- dan sekarang 130. -- Tetapi, ja... soedah disengaja. (M Laras)

## Mataram

Dan daerahnya

Tidak terbit

Besok, hari Djuma'at 3 April, O'ed a "Vrijdag", wafat tja Nahi las, 8. Alas, tidak terbit sebagai biasa.

Pertjoeori oemra nja nja roemah.

Pada hari walam Sena kema rin, sekita djam 30/31 di desa Ngangkroek Ploengon (Klaten) ada kejadian drama yang meng gempakan dan mengerikan ge mandang.

Itoe waktos satoe djanda dari desa tersebut, roemahnya telah kemasokan pedja, dan ma soeknja itoe istamoe malam de ngan menggali tanah bebatoernja roemah.

Kelika itoe penjadit soedah berada didalam roemah, roepanja njanja roemah "abuk" Soemfren njanja telah mendosa dari itoe doerjna, dan kelika ia tahoe bah wa roemahnya kemasokan pen djahit, ia lantas menghampiri itoe tertamoe malam yang sedang mem baik padanja lampu, yang wana sakhirja terdjadi sator pe gaeitan yang hebat. Akan tetapi sebab njanja roemah tidak ber sendjata, itoe perkelian kesoe dahan njanja roemah mendapat beberapa toeroekan dari sen djaja indan sampai dijalar lo bang jaitoe di alis, leher dan tangan mem labang. Roepanja si penjadit waktos berketal soe dai loepa bahwa berunding de ngan seorang perempuan yg le mah dan tidak bersendjata, hing ga mare dari itoe, moeroh ahar di bika moerua. Akan tetapi sebab dilakoean dengan roepoe, ha njah mengesi aljanja.

Sebeodnja "si njanja roemah" ta' berdjaja lagi, baroe itoe pen djahit angkat kaki.

Esoek harinja korban di ang koet ke roemah sakit Djika, dan kejantian itoe loeka parah mengesatirka pada diwanja.

Sampai sekarang itoe penjadit hat jang kedjam bebom bisa di bekoek.

ADAKAH KAMOE TERSEK SA SAROEPA INI?

Lemah Dalam Anggata Saroe pa Benda Jang Berat Terikat Pada Kaki.

Benjak orang-orang meneng- toeng dari ini peraman lemah na perti marika tida ada poenja kekonatan sama sekali katingalan dalam marika. Tempo, tempo itoe lemah ada dalam belakang apa bika itoe enangjan menengsoeng sakit selaloe mare doedoek atwa waring. Ini kalamahan telah satoe taja dari penjakit leas-koerang darah. Adakakotangan dalam djenis dan benjak dari itoa darah dan sebab itoe oerat oerat itoe tida ada kakootan. Tetapi banjak jang tersebet di- bawen ini kugimana Sianeng Kuan Shao Kai, satoe goeroedari Kangchow Midden School, Suwei Kwantung, jang soedah terseka saroe pa ini, soedah menang da ri itoe. penjakit dan mendjadi koat serta sebat kambeli.

Sianeng Kuan berkata dem- bies: "Obat sebat kambeli le- lah dari moesi saja poenja oer- oerat soedah mendjadi lemah dan saja selaloe terseka dengan kalamahan dalam anggota, djoe- galep mata dan koerang gaga. Saja soedah habiskan banjak wang boeat obatku, tetapi per- toeng saja, begitoe'ka kemun- dian sebat satoe soeat soedah mendapat kebedjikan dengan Obat Fink Pillen dari Dr. Willi- mas, saja soedah menjitaba ini obat pilli. Saja mendapat enteng dan itoe penjakit jang bika soe- bat satoedjaja, maka doe fies dan apabila di penghabisan 6 fies saja soedah mendapat kemb- ali gaga dan kakootan. Saja poenja berat badan sekarak soedah banjak bertambah, dan saja bika bika saja poenja ge- kerjand dengan tida ada selam- tang djaja. Banjak terima kasih pada Obat Fink Pillen dari Dr. Williams' (Dr Williams' Pink Pills for Pale People) bisa dapat dari semoea toko-toko diantero tempat.

## "Miss RIBOET" ALOON DJOCJA

MAEN DISINI TINGGAL 5 MALAM LAJI.

Ini malam - Kemis 2 April

Atas permintaan orang banjak diaatirkan itoe (tjeria) jang paling terkawal diantara penonton Opera jaitoe:

"NJAI DASIMAH"

Kebagoesnja ini tjeria toeng dikata lagi, tapi ini tjeria lantas mendjadi berisapan utajapa karna dipertendoedjoekan oleh satoe komedie jang mempenjai anak-wajang jang terdjidi dari 85% orang betawen kito.

Tjaba toean bajangan sendiri, berna indahnja Njai Dasimah dipertendoedjoekan oleh kita.

Besoeok malam - Djumaboh 3 April:

"THE WHITE LIE" (DJOSTA SOETIJ)

Bolehkah kita berdjoeja? Apa kita ada bak boeat berdjoeja? Bekal dipertendoedjoekan:

"BLACK SHEEP" (Kambing Hitam) Satoe Indische Ro- man jang paling terkawal, jang bika Miss Krontjong compose isapoeja Krong Kambing Hitam jang tersehoeor. INI TIERITA DIPTERTOENDJOEKAN BOEAT KITA POENJA PERTOEN- DJOEKAN MALAM PENGHABISAN.

Hari-Senen 6 April. Bias Besproken sekarak.

"KRONTJONG & CABARET AVOND"

Satoe malan poene dengan Krontjong dan Extra extra sum- me, paling menarik hati boeat saja jang soeda dengar Kront- jong. Kita ada mempenjai 6 laki-laki jang pandai menja- ni Krontjong dan soeda banjak disode dalam Krontjong Coucou- dan mendapar berbagi bagi le Frijs, dan Zangers jang soeda terkawal dari laca laca Opera.

Sinpa tidak sakalan ini soenggoe menjelas betol.

Pertandingan Voetbal besar di Aloon-aloon DJOCJA.

Pendapatan 50% didermakan kepada POLIKLINIEK TIONG HOA DJOCJA.

Djoeamahat 3 April, djam 4.30 sore

TSING NIEH HUI ICOMBINATE (Djocja, Magelang, Klaten, Solo).

VERSUS

MISS RIBOET'S ELITAL

Satoe Elital Indoesier jang paling koat di seleroet Hindia, dibawa pimpinan Tionghoa.

Oestelling dari Miss Riboeat ada sebagai basikoet:

SOEKIMAN (Medan).

M. SIREGAR, R. SIREGAR (Atjeh).

SOEKAMBI (Solo) KARSIMIN (Soreabaya) KOESMAN (Solo)

ENTANG (Bandung). A. DAUPHIN (Kontardja) AMAT K.

(Singapore) SORODJO (Solo) FREDERICK (Maccassar).

Reserve:

KININ (Bandoeang) I'ie (Medan) OEOLOENG (Padang)

M. RISAMENA (Ambon).

—2004—

## LIE GWAN SING Di Adiredjo MAOS (Java).

BAGI OENTONG ORANG JANG PERTJAJA.

Djoeawal obat jang soeda saja pake sendiri mandjoer betol, orang miskin kena sakit mata soeka datang saja obatin zander bazar, saja minta soepaja datang djam 7 pagi, sore djam 5, mata boerom djadi terang.

No. 1 Obat mata menengres gandel 30 hari pake Harga f 6.90

2 meleset ratjekken, of kena tijtar

2 gram . . . f 0.60

3 belek lama of baroe 10 gram . . . f 0.60

4 koreng jang mae baroe sakit 10 gram . . . f 0.75

5 dijelas sampe ilang idepnya 10 gram . . . f 0.60

6 sakit (seriawan) idoeeng loear dalam loea

ka 15 hari pake . . . f 8.50

7 kentjing nanah 1 stel bisa dipake

20 hari . . . f 6.50

8 kentjing nanah of dara bisa dipake

15 hari . . . f 6.50

9 kentjing beer sadja bisa dipake 15

hari . . . f 6.50

10 baroe baik tapi mae koerang ke-

penak . . . f 6.50

11 tida bisa kentjing sama sekali 1

minoeman . . . f 2.50

12 kepala poeing 15-makanan anti Spengol

. . . f 1.50

13 orang laki koerang koat sama penjol

60 minoeman . . . f 6.—

14 orang laki belon temponja bekerdjaja moea

3 minoem koat, menusan mae

kakootanjanja soenggoe loear biasa . . . f 6.—

No. 15 Obat borok jang tida bisa baik-baik 1 stel

pake 15 hari . . . f 7.50

16 patek 15 of 1 boelan baik 1 stel pake

15 hari . . . f 7.50

17 kena radja singa 1 stel pake 15 hari . . . f 7.50

18 sakit koening 1 stel pake 15 hari . . . f 7.50

19 boesoeng 1 stel 15 hari pake . . . f 6.—

20 boeboek 1 stel 15 hari pake . . . f 6.—

21 kumisanse 1 stel 15 hari pake titik

bok . . . f 6.—

22 Pektaj (dara poei) 1 stel 15 hari pake

1 stel 10 hari pake . . . f 7.50

23 batok mengi 1 stel 10 hari pake . . . f 9.—

24 kolea (kena antoe) 10 minoeman

orang toea . . . f 3.—

25 kena antoe gigik 10 minoeman ini

bibit . . . f 3.—

26 kena antoe krawe 10 minoeman tida

bisa . . . f 3.—

27 kena antoe kodok 10 minoeman roesak

. . . f 3.—

28 bocang aer dara dan ingoes pake 5 hari

. . . f 5.—

29 gigi berlobang 4 gram . . . f 0.50

30 digit oeler mandi 1 gram of dian-

topet tawon . . . f 0.75

31 koreng 15 stel of bekat di dalam

10 gram . . . f 1.—

32 oeroes 1 boengkoes makanan . . . f 0.50

33 sakit tijheng bol kena biaoel jorwar dalam

. . . f 7.50

34 doedoek seloesoeor dipake 15 hari . . . f 1.—

35 Lowang 10 gram sambang goedigen gatel

. . . f 1.—

36 oetji-oetji 10 gram 7 hari peijah of ilang

. . . f 1.—

37 sakit toelang 1 stel 15 hari (lahong) w-

get loempoh . . . f 7.50

PEMESAN DIPERHATIKAN TERSEBET DI BAWAH INI:

Ini harga di dalam kamar obat, pesanan Rembours tambah ongkos, siapa minta beli mesti diterangkan roepanja poenjakit soeda brapa lamanya, dan lantaran dari apa moelai sakit oemoer brapa toon, laki apa perempuan, soeda makan obat apa tida bisa semboeh, jang beli per stel, saja kirim roepa-roepa obat jang bergoema mengobeli itoe penjakit, 15 hari pake asal penja- kintja diteliti dengan terang, roepa dan matjemnja itoe penja- kit, (jang soeda pake 1 stel, baik) sakit dalam peroe 15 hari pake harga f 6.90.

Jang beli soeka datang saja tae penjakintja tida bisa sem- boeh oeng pembeli saja kasi kambali, orang minta rembours tida boleh dikrim kambali. Laki dan perempuan boleh dapat beli obatnja, koerang tenege djadi keat kambali, orang prem- peme makan djadi keat sebat moeda kambali, pesanan adrea sama tempat tinggal jang terang dan tjari Agent baroe.

Pesanan rembours tida boleh koerang dari harga f 3.—

Dan kaom keri miskin jang sering sakit bolah kirim wisel

f 3.— nanti saja kirim obat 1 stel kaloe dipake baik koerang

nja boteh dibayar, tida bisa baik digiman dibayar lagi. Kirim- an obat ilang of petjah di jalan saja ganti jang baroe.

—4008—



Petje. Adoech, adoech, sakit begel rasnja! kaloe akoe mare kentjing seperti ditoeok sama pisu belati, dan badan sakit erantjeranja. Kao? Kromo, ada akoe poenja soeat keras jang baik hati, apakah tida bisa toeloeng? Tida kesian kepadakoe?

Kromo. Apa kase sakit kentjing? Petje, akoe mebeutinja amat krian dan sympathiek kepadamoe, tapi toeh akoe sendiri tidak bisa toeloeng ape-ape soenggoeh begitoe . . . toenggoelah, akoe mare kenalan satoe soeat jang lebih baik kepadamoe ja itoe:

## "TAKOR"

Sebat Takor, paling sympathiek, paling bisa dipertjaja, dan paling setia kepadamoe, inanti bisa oesir dan bisa kelan hase poenja-penjakit, hingga itjak mendjaja kesahatan, sebab:

"TAKOR" PALING KOEWASA

boeat bebaekan penjakit kentjing, dalam sedikit hari sadja, sampe skur-skarna sama sekali. Akan tetapi, Petje, inget betol-betol, bahwa Soetan Radja penjakit kentjing itoe, meskipun ada banjak matjam obat penjakit kentjing, itoe semoea dia berani, dan tidak ade takootnja, tjema jang ditakoti betol-betol hingga minta-minta ampoe padanja, ja lah

## "OBAT TAKOR"

Djangan kase sangkal, atau rageo-rageo, lagi, kase, sobathoe, lekas pake obat Takor jang mashaer sama- saja itoe.

Petje. Oh, tidak, Kromo, akan tetapi djimana akoe bisa dapat beli Takor?

Kromo. Di antero toko-toko Japa seleroeth Indonesia, itoe semoea ada djoel Takor, Petje. Si Petje, denger itoa omongan, hatinja djadi terboeka dan ringan. Seketika djoega, lantas beli "Takor" dan pake sebegimana moestinja. Badannja si Petje, seoeadah momeke obat Takor, lantas sadjak itoeleh sebat, sedang dalam roemah tangganja poen ia bisa hidoep, manis dengan internja, lantaran sadjak itoeleh Petje poenja keloekkan beboteh djadi djinak di roemah dan tida soeka melanteng malam-malam lagi. Sjoekoe!

paling ketil 75 tablet . . . f 2.50

sedeng . . . 45 . . . f 4.50

besar . . . 45 . . . f 6.25

paling boeat 78 . . . f 10.00

Harga Takor

Importeurs, R. Ogawa & Co Solo.

Awas.

Barang siapa jang kirim soerat pesanan kepada firma R. Ogawa & Co Solo, jang menjeboetkan tanda Jetter K. dalam soeratnja, akan kita hadiahkan barang dengan gratis.

—1913—



**ADRES JANG TERKENAL**  
**RESTAURANT "DJARAN"**  
BODJONG - 62 - SEMARANG  
Telf. No. 2227.

Selamatanja sediat

Roepa-roepa makanan dan koe-  
wih-koewih sampai tjoekeop, sedang  
rasa poen ada lezat.

Roepa-roepa minoeman, sigaret-  
ten dan sigaren dari fabrik-fabrik  
jang terkenal.

-2001-

**RIJWIEL HANDEL en REPARATIE-INRICHTING**  
**WIRJOSOESENO**

Lodjketjil 16 DJOKJAKARTA Telefoon No. 12.

Kami telah bersedia beberapa Speda dan matjem<sup>2</sup> merk, ini Speda<sup>2</sup> meng-  
goehpoen telah termashoer dalam antero doenia, jaitoe: Speda merk:

**SIMPLEX**  
AMSTERDAM  
STANDAARD

ROVER - HUMBER  
BURGERS - E. N. R. - HIMA  
SWIFT - TOURIST - GAZELLE - METALLICUS  
JUNCKER - KROON.

Ada djoega Speda merk:

Nederlandsche Kroon - Pongera - Raleigh - Triumph model Balap dan  
model biasa.  
Ketjoewali Speda lain-lain barang djoega bersedia dengan harga pantas,  
seperti:

Horlogie dengan ranté mas, dari perakan (slaka) Java, pulpenhouder  
tempat rokok compleet terbitin dari Alpaca, Rokok sroetoe Londres Edibar  
Hoptimuis dan lain-lain merk.

Djas hoedjan boeat bangsa laki-laki dari harga a f 12,50 a f 15. - a f 17,50  
a f 30. -

Djas hoedjan Cabardinne harga f 45. - f 55. - f 65. -  
Mantel boeat perempoean Cersi Kroedoeck dengan Kap, harga a f 17,50  
a f 22,50, a f 25. -

Senapan angin harga a f 17,50 a f 25. - a f 55. - a f 75. -  
Amben Stagen warna-warna kleur, pisistr pinguir idjo moeda, merah, dan  
biroe, baroe trima jang model barrie dari warna merah dan idjo teroes, dengan  
harga dari a f 1,10, a f 1,25, a f 1,50 per idjo. Ada djoega jang memakal grim  
paling bagoes.

Saksikanlah datang Toean<sup>2</sup> dan Prijaji<sup>1</sup>  
dengan bisa beli pada:

1. Toko Java di Oedonegaran,
2. M. Partotirtio, Ngasem.
3. R. Wargopertomo, Gajam Danoesrdjan.
4. R. Wirjohartono, Gading.
5. M. Soedjak, Djagang-Thinceran.

Perhatiken: h 1 1

Tabé dan Hormat.

-4001 I

**"OEWANG DJIMAT BOEAT HIDOEP"**

TOEAN INGIN DAPET? DJANGAN AJAL SILAHKAN LANTAS PESEN

**LOTERIJ OEWANG BAROE**

BOEAT GOENANJA:

**"VERBLIJF VOOR DEN OUD INDISCHEN MILITAIR"**

1 Prija	f 100.000.
1 Prija	f 50.000.
1 Prija	f 25.000.
10 Prijaen a f 10.000.	f 100.000.
20 Prijaen a f 5.000.	f 100.000.
100 Prijaen a f 1.000.	f 100.000.
250 Prijaen a f 500.	f 125.000.
4000 Prijaen a f 100.	f 400.000.

Harga 1/1 Lot f 11. - per Lot.

Harga 1/4 Lot f 2. - per Lot

Porto franco f 0.35 Rembours tambah f 0.75

TREEKKINGLIJST di kirim gratis satjepetnja:

Siapa jang ambil pesenan lot paling sedikitnja.

1 lembar 1/1 Lot atau 2 lembar 1/4 Lot.

Kita kirim GRATIS FRANCO satoe MAANDELIKSCHIE.

KALENDER 1931.

BANJAK BOEKTI TELAH MENGOENDJOEK, BANJAK

HAREPAN TARIK PRIJS BESAR.

Kalau Toean belle Lot pada:

**LIE TJHIOE SWIE**

Loten - Debitant

**SALATIGA.**

- 1958 -

**Tekang gigi LAUW TJENG Laki - Indri.**  
**DJOKJAKARTA.**

SOEDAH LAMA

BEKERDJA

BERDIRI SENDIRI.



TINGGAL DI SOSRO-  
WIDJAJAN, BLA-  
KANG "ONDERLING  
BELANG".

**BOLEH DATENG TIAP-TIAP HARI**  
Pagi djami 7.30 - 12. - Sore djami 2.30 - 6.  
BOLEH DJOEGA TOELOENO DENGAN CREDIT.



Boeat boektiken saja poenja pakerdjaan, saja soedah dapet be-  
berapa soerat-soerat poedjian, diantaranya ada dari Njonjah De Vrieswer.  
Toean Sie Tjeng le, Toean Sosrosoegondo, dan lain-lainja.

-1915-

**M. SAMAN**  
**Marmer Graveur & Handel**  
Gendeman - Telf. No. 880 - Djokjaharta.

Adres jang terkenal dan paling moerah.

Djoel dan tri-  
ma segala  
pesenan paker-  
dja'an dari  
**KIDJING**  
Marmer teras-  
so Granet  
dan lain-lain.



Pakerdja'an  
di tanggoeng  
amat rapi,  
dan  
menjenang-  
ken.  
Harga  
mulawan en  
bersoengin.  
Mintalah  
katrangan  
atau harop  
dateng goena  
sakitja  
adoesja.

Terhiring dengan hormat.

-1209-

**Trima tjelepan dan babaran**  
**soga genes.**

Babaran soga genes jang tidak akan ketjeua, onkostaja moerah: dan pa-  
kerdjaannya tjepat, saja tanggoeng tidak bisa loentoer.  
Saksikanlah njonjah-njonjah dan toean-toean!

Kasih miasih temboen:  
**ONKOSTNJA:**

1 Kain leher.	f 1,20
1 " sarong.	f 1,40
1 " selendang.	f 0,90
1 " kepala.	f 0,80

Djoega sedia mori tjorékan (pelletan) matjem-matjem modelja, harga ma-  
noeroet modelnja tjorékan.

1 Kain leher.	harga f 2,20 f 2. - f 1,80
1 " sarong.	f 1,60
1 " selendang.	f 1,10

**DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain**

**Jang berharga f 2,25**

Kain leher: pitja, kawoeng ketij, kawoeng tanggoeng, kawoeng-beer, krahen  
parikot, klitik, parikot biroe dan lain-lainja.

**Jang berharga f 2,50**

Kain leher: nitik, toentoem, limaran, tjepok liring, senta, gundoesli himen,  
tjoerigo A, tjoerigo B, tjoerigo C, tjoerigo D sat. sat.

**Jang berharga f 3. -**

Kain leher: grompol, gundoesli poeth, ngosari-seling kawoeng, ngosari  
seling tjepot, hoedan riza, sekar djarak d. l. l.

**DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain sarong, dan djoega kain sloes**  
matjem-matjem.

Menoenggoe pesenanja

**R. AMAD SAHRI**

Sebelah koele pasar Ngasem, Kadipatan  
Djokjakarta.

- 1929 -

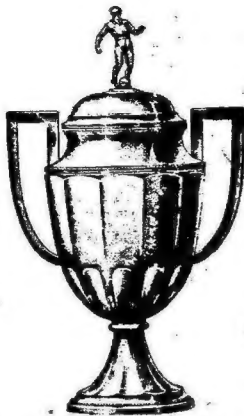




# **FONTEYN & Co.**

**TOKO MAS — DAN HORLODJI  
 MALIOBORO**

**DJOKJA.**



**SPORT BEKERS**

harga moelai f 10.—

boeat segala roepa sport.

— 210 —

Toean<sup>2</sup> dan Saudara<sup>2</sup>!  
 Mintalah mendjadi langganan soesoe  
 pada:

**MELKERIJ KOTAGEDE**

Telefoon No. 540 (H. MOEKSIN).

Harga satoe botol 25 Cent.

Hormat dan tabee saia

**H. BACHAR bin H. MOEKSIN.**

— 1868 —

Telefoon No. 540.

**Firma „SEMEROE“  
 Hoofdkantoor di Djokjakarta.**

Mendjoewal & content dan HUURKOOP dengan alow  
 ran gampang dan pembajaran ringan:  
 SEPEDA-SEPEDA boeat toewan<sup>2</sup> dan Njonjah.  
 LONTJENG, LONTJENG, Westminster, gong dari  
 merk yang soedah terkenal.

HORLOGE - HORLOGE rak dari nikel, perak dan mas  
 bermatjan - matjan merk yang baik. HORLOGE tangan dari  
 beberapa model dari perak, mas dan nikel dan RANTE-RAN  
 Teja dari perak, dubble dan perak bakar, WEKKER-WEKKER  
 repeeter dan biasa.

GRAMAPHOON<sup>2</sup> model tasc (regramaphoon) model ti-  
 rong dari kwaliteit yang soedah terkenal dan.

MEUBEL - MEUREL jaitoe Media, keoral dan at-  
 mar d.l.l. dari pembikinan yang gles dan harga moeta.

Baroe datang VULPEN - PULPENHOUDER merk Madoer  
 yang baik dan manis pembikinan yang model baroe, dan laseh  
 boeke.

Silahkan datang boeat menjaksikan sendiri, dan bisa be-  
 remboek dengan kocwasa toko (Beheerder) dan Agent - Agent  
 kita di:

Ngabean 53 Djokjakarta, Mostilan, Godean, Wates, Keboe-  
 ment, Prambanan, Klaten, Delanggea dan Pasarlegi-Solo.

— 4002 —

**AWAS  
 FIRMA „SETIA“  
 di Djokja hanjalah satoe.  
 Gendemen No. 74 Telefoon No. 16**

Jaitoe persekotoewan dagang Boemipostern yang pe-  
 ling besar, distoe modern, dalam 2 Tahun soedah mem-  
 ponjai 20 toko seloeroeh tanah Djawa, semoewa peika-  
 ka roemah tangga kita sedia Compleet, jaitoe Meubels,  
 Tempat tidoe No. 1 sampai No. 4 complete dengan  
 bulzak dan klamboe, kwaliteit ditanggung alow dan koe-  
 wat.

Djoeja sedia Gramaphoon standard, Tjorog, Tasc  
 paki auto melah yang soedah terkenal. Flat model baroe  
 dan djaroem, Lontjeng Westminster, standard on Gong,  
 slag merk Johans dan Maathe, Wekker, Windbuke,  
 Zak en Polsharlogee voor dames en Heeren, dari mas,  
 perak, nikel, bikiang fabrik Switzerland, Muziek, Ins-  
 trumenten, Viool, Guitar, Mandoline, Bonjo en Uke-  
 lele dari Duitsland, Fietz dari Inggris paki zadel perri  
 merk Raleigh, Victor standard en Borenlj semoewa  
 kita dagi Huurkoop dengan moedah harga panies pem-  
 bajaran ringan, kita perisilahkan Toewan<sup>2</sup> datang menjak-  
 sikan di toko kita terseboet.

Begitoepon Toewan djoeja miah dapat beli sandeel  
 pada Firma „SETIA“ dengan menitil f 1/2 — tiap<sup>2</sup> bosan.

Seri A dari f 500.— B „ 250.— C „ 100.— D „ 50.— E „ 25.—	Tambah zaggelbelasting 2 1/2 pC. Zaggelbelasting f 0.75
---	--

Tip<sup>2</sup> tahun dapet bagian kancotoengan pants.  
 Sengkonglah Toewan<sup>2</sup> dan mintalah Prospectus  
 pada Hoofdkantoor Soerabaja, Baltwerti 12.

Boleh minta keterangan pada Filial Djokja dan Agent<sup>2</sup>  
 seperti Patlan Bantool, Klaten, Kebomean dan Temang-  
 gong, atawa dilain tempat.

Hormat kita

**BARTHOEWIJONO  
 PENGROESES.**

— 2000 —

**BAROE TERIMA  
 FOTO CAMERA (BERKAKAS POTRET)  
 Merk ENSIGN  
 BAIK dan MOERAH**

Harga moelai dari f 7.—

Ada sedia filmnja, boekoe beladjar  
 BOELIH MENITJIL.

**J.H. Goldberg**

DJOKJA, Toegoe 44 SOERABAJA, WELTEVREDEN, MALANG.

— 1126 —

**BAROE TERIMA  
 PLAT GRAMPHOON (MALAJOE dan DJAWA)  
 LAGOE BAROE, LEBIH 100. Orchest dan Menaninjah  
 BAGOE SEKALI.**

Rodjosewolo, Mondrogoeno, Ajoen-Ajoen, Pangkoer Palaran, Kambang  
 Rampé, Keladi - Ngocda, Idjo-Idjo Luzima. Pikiran yang tida beton, Djoko  
 Roekoer dan Djoko Oembaran, Tali Satoe dengan Chorus, Kapel Berhajar,  
 Sinom Gemoendjing, Asmorodono, Slobok, Secongko, Gijar-Gijar, Doyolo I  
 en II, III en IV, Kentoeng-Kentoeng, Kenanti Witjaksono, Midjil Djoeang  
 djoeang, Djoe Malam, Moestafa Kamal, Sajang Kane, Boeroeng Tantine,  
 Souvenir Soerabaja, Kole Kole, Krontjong, Krontjong Radi, Bintang Soera-  
 baja, Majang Pinang, Krontjong Souvenir, Boewa Perak, Boeroeng Poethi,  
 Ganda poera. Poethi poethi aspoet andoek, Roedjak Djoeang (Camelan Pa-  
 kaselman, Midjil Ganda manis haroen/camelan selendro patet manjoro  
 kapang-kapang, Lebdo Djiwa/Pasindén: Moerati/Selendro Poethi Manjoro  
 (Camelan Pakaselman), Krontjong de Ponter, Extra Siti Amah mendajong  
 prauw, Sajang Manis, Krontjong Atjah, Kapel Ambon, Habis dansa poelang  
 tidoe, Camelan Pelok „Binti“ d.l.l. (tidak bisa terseboet semoewa).

**MUZIEKHANDEL „LYRA“**

DJOKJA, Toegoe 44

SOERABAJA, MALANG.